

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat | www.llull.cat | @irlull


RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOL LA SOL-LICITUD DE SUBVENCIÓ PRESENTADA PEL SENYOR ENRIC FERNÁNDEZ SERRA PER A LA IMPARTICIÓ DE DOCÈNCIA D'ESTUDIS CATALANS A LA UNIVERSITAT DE SZEGED (HONGRIA)

02 L0110 U15 E912 N-127/20 ENRIC FERNÁNDEZ SERRA

Fets

1. El Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant l'Institut Ramon Llull), d'acord amb allò que disposen els seus estatuts, té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades. L'Institut Ramon Llull s'ocupa de promoure els estudis de llengua i cultura catalanes a les universitats de l'exterior, i dona suport a les universitats, el professorat i els estudiants per mitjà de diversos programes i línies d'ajut.
2. En data 28 d'octubre de 2020, el senyor Enric Fernández Serra, que va ser seleccionat per mitjà de la Resolució de la directora de l'Institut Ramon Llull de selecció del professorat d'estudis catalans a les universitats de fora del domini lingüístic per al curs acadèmic 2020-2021 i 2021 per fer-se càrrec de la docència d'estudis catalans a la Universitat de Szeged (Hongria) (DOGC núm. 8192 de 3 d'agost de 2020), sol·licita a l'Institut Ramon Llull una subvenció per un import de 9.000,00 € per a la impartició de la docència d'estudis catalans en aquesta Universitat durant el curs 2020-2021. Per mitjà d'aquesta sol·licitud el senyor Fernández es compromet a impartir la docència prevista d'estudis catalans a la Universitat durant el curs acadèmic 2020-2021 i a fer lliurament de la documentació que l'Institut Ramon Llull li requereixi.
3. La Universitat de Szeged (Hongria) té una llarga tradició en estudis de catalanística i s'hi imparteix docència d'estudis catalans de manera regular des del curs 1996-1997. A la Universitat de Szeged els estudis catalans es poden cursar com a especialització —minor de català de 50 crèdits ECTS— o bé com a assignatura optativa en el marc del Departament d'Estudis Hispànics. A més a més del/de la professor/a d'estudis catalans, el Departament compta amb un professor titular que imparteix docència d'estudis catalans (història de la llengua catalana). Així mateix, en aquesta universitat s'organitzen anualment diverses activitats de tipus acadèmic i cultural per dinamitzar i donar visibilitat als estudis catalans (cada dos anys la celebració de la Jornada Catalunya-Hongria). Tenint en compte la importància del bon funcionament de la docència d'estudis catalans en aquesta universitat, tant l'Institut Ramon Llull com la mateixa universitat tenen interès a continuar-la oferint durant el curs 2020-2021. El Sr. Enric Fernández Serra es farà càrrec de la docència d'estudis catalans en aquesta Universitat i, amb aquesta finalitat, ha sol·licitat a l'Institut Ramon Llull una subvenció. El senyor Fernández aporta una còpia del seu contracte amb aquesta universitat per al període 1 de setembre de 2020 a 31 d'agost de 2021.

El senyor Fernández, a la sol·licitud, indica que durant el curs acadèmic per al qual ha demanat la subvenció impartirà els cursos següents:

Llengua catalana 1 - 6 h/set, 6 crèdits
 Gramàtica catalana 1 - 2 h/set, 4 crèdits
 Llengua catalana 3 - 4 h/set, 5 crèdits
 Catalunya d'avui - 2 h/set, 4 crèdits

INSTITUT RAMON LLULL

 Doc. original signat per:
 Iolanda Batallé Prats
 06/11/2020

 Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ


0KI35AV60W0E47SDJOSRQACNHHHUMGL2

 Data creació còpia:
 06/11/2020 16:29:11

 Data caducitat còpia:
 06/11/2023 00:00:00

Pàgina 1 de 4

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat | www.llull.cat | @irlull



Literatura contemporània - 2 h/set, 4 crèdits
Llengua catalana 2 - 4 h/set, 4 crèdits
Gramàtica catalana 2 - 2 h/set, 4 crèdits
Civilització catalana - 2 h/set, 4 crèdits
Llengua catalana 4 - 4 h/set, 5 crèdits
Literatura medieval - 2 h/set, 4 crèdits
Relacions catalanhongareses - 2 h/set, 4 crèdits

També fa constar que s'ocuparà de definir els objectius generals de les assignatures, els continguts, la metodologia, les activitats, les normes i els criteris d'avaluació, la bibliografia i la correcció de les tasques dels estudiants, la preparació i correcció d'exàmens i l'organització d'activats acadèmiques i culturals.

4. En data 2 de novembre de 2020, la directora de l'Àrea de Llengua i Universitats de l'Institut Ramon Llull, una vegada examinada la documentació relativa a la sol·licitud, emet un informe en el qual justifica l'interès de donar suport a aquesta sol·licitud, atesa la importància que es mantingui la docència d'estudis catalans en aquesta Universitat i que es pugui garantir el bon funcionament del programa d'estudis catalans. L'exercici d'aquesta docència contribueix a la promoció de la llengua i la cultura catalana a l'exterior.

En el seu informe de data 2 de novembre de 2020, la directora de l'Àrea de Llengua i Universitats exposa que la remuneració que ofereix la Universitat de Szeged (Hongria) no fa viable que el senyor Enric Fernández Serra imparteixi aquesta docència sense un ajut complementari i, a fi que quedi garantida la docència d'estudis catalans en aquesta universitat durant el curs 2020-2021, proposa que percebi una retribució addicional com a docent.

La directora de l'Àrea de Llengua i Universitats justifica la impossibilitat de promoure la concurrència pública i proposa que, d'acord amb la sol·licitud rebuda, s'atorgui una subvenció per un import de NOU MIL EUROS (9.000,00 €) a el senyor Enric Fernández Serra amb la finalitat de garantir la impartició de la docència d'estudis catalans a la Universitat de Szeged (Hongria) durant el curs 2020-2021.

Atès que l'Institut no pot fer efectiu directament l'ajut a la Universitat per aquest concepte perquè la Universitat ja ha contractat aquesta professora d'acord amb la categoria professional i la remuneració que li corresponen segons els barems vigents en aquest país, la directora de l'Àrea de Llengua i Universitats valora favorablement l'atorgament d'una subvenció directa al senyor Enric Fernández Serra

Es considera necessària la tramitació de bestretes atès que la persona beneficiària de la subvenció ha de poder percebre, mentre realitza l'activitat susceptible de ser subvencionada, alguns pagaments per fer front a les despeses durant el període pel qual ha demanat la subvenció. No s'exigeixen garanties per al pagament de les bestretes.

5. En data 4 de novembre de 2020, la gerent de l'Institut Ramon Llull emet un informe favorable a la concessió d'aquesta subvenció.
6. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost de l'Institut Ramon Llull per l'any 2020. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
06/11/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KI35AV60W0E47SDJOSRQACNHHUMGL2

Data creació còpia:
06/11/2020 16:29:11

Data caducitat còpia:
06/11/2023 00:00:00

Pàgina 2 de 4

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat | www.llull.cat | @irlull



crèdit és la 003-033-403311 Llengua - Àmbit universitari – Ajuts a la docència - Ajuts universitaris. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.
2. L'article 22.2 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i l'article 67.1 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, estableixen que es poden concedir, de forma directa i amb caràcter excepcional, les subvencions en què s'acreditin raons d'interès públic, social, econòmic o humanitari o d'altres degudament justificades que en dificultin la seva convocatòria pública.
3. L'article 13.2.e dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, atorga a la persona titular de la Direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.

Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar al senyor Enric Fernández Serra una subvenció per un import de NOU MIL EUROS (9.000,00 €) per fer possible la impartició de docència d'estudis catalans a la Universitat de Szeged (Hongria) durant el curs acadèmic 2020-2021.
2. Efectuar el pagament de NOU MIL EUROS (9.000,00 €) al senyor Enric Fernández Serra d'acord amb el calendari següent:
 1. Una bestreta del 40% per un import de 3.600,00 €, el dia 5 de desembre de 2020, sense exigència de garanties.
 2. Una bestreta del 40% per un import de 3.600,00 €, el dia 5 de juny de 2021.
 3. Un pagament final del 20% per un import de 1.800,00 € un cop justificada l'activitat amb el lliurament de la documentació requerida per part de l'Institut Ramon Llull el dia 5 de desembre de 2021.

La documentació justificativa de la subvenció atorgada és la següent i s'haurà de lliurar en les dates que s'indiquen a continuació:

- Memòria docent de l'activitat duta a terme durant el període acadèmic 2020-2021 signada, com a màxim el dia 20 de juny de 2021.
- Valoració de la memòria docent de l'activitat duta a terme durant el període acadèmic 2020-2021, signada pel responsable acadèmic dels estudis catalans a la Universitat, com a màxim el dia 1 de juliol de 2021.
- Una còpia dels fulls salarials corresponents a la seva tasca docent del curs 2020-2021, com a màxim el dia 30 de novembre de 2021.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
06/11/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KI35AV60W0E47SDJOSRQACNHHUMGL2

Data creació còpia:
06/11/2020 16:29:11

Data caducitat còpia:
06/11/2023 00:00:00

Pàgina 3 de 4

Av Diagonal, 373 | 08008 Barcelona | +34 934 67 80 00 | info@llull.cat | www.llull.cat | [@irlull](https://www.instagram.com/irlull)



- Un certificat emès per la Universitat en què constin els pagaments de les nòmines compreses en el període esmentat, com a màxim el dia 30 de novembre de 2021.

Prèviament al reconeixement de l'obligació de cadascun dels pagaments, l'Institut Ramon Llull comprovarà d'ofici si la persona beneficiària està al corrent del compliment de les obligacions tributàries amb la Generalitat de Catalunya i amb l'Estat, així com de les obligacions amb la Seguretat Social.

3. Establir que la persona beneficiària estigui disposada a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

La directora
Iolanda Batallé Prats

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
06/11/2020

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KI35AV60W0E47SDJOSRQACNHHHUMGL2

Data creació còpia:
06/11/2020 16:29:11

Data caducitat còpia:
06/11/2023 00:00:00

Pàgina 4 de 4